

Alice Aarau
Ben und Sonia Hur

Reisegast
in
Korea

Herausgeber der Reihe *Reisegast*:
Gerd Simon

IWANOWSKI S M REISEBUCHVERLAG

-Inhaltsverzeichnis-

<p><i>Vorwort</i>.....10</p> <p style="text-align: center;">Das »Land der Morgenstille«</p> <p>Die Menschen.....12</p> <p>Leidensfähigkeit.....13</p> <p>Fleiß.....13</p> <p>Gefühlsleben.....14</p> <p>Humor.....14</p> <p>Die Sprache.....14</p> <p>Kultur als Folge von Geschichte.....15</p> <p>Die Anfänge.....16</p> <p>Die Drei Königreiche (ca. 37 v.u.Z. -668 u.Z.).....16</p> <p>Das vereinigte Shilla (668-935) . . .16</p> <p>Koryo (936-1392).....16</p> <p>Die Yi-Dynastie (1392-1910).....18</p> <p>König Sejong.....19</p> <p>Invasionen.....20</p> <p>Das Einsiedler-Königreich.....20</p> <p>Die japanische Besatzungszeit (1909-1945).....20</p> <p>Die Geburtsstunde der Republik Korea.....21</p> <p>Der Koreakrieg (1950-1953).....21</p> <p>Die Nachkriegsentwicklung.....22</p> <p style="text-align: center;">Weltsicht, Perspektive und Wahrnehmung der Koreaner</p> <p>Konfuzianismus.....24</p> <p>Konfuzianische Ideale.....25</p> <p>Die Familie.....26</p> <p>Regierung und Verwaltung.....26</p> <p>Bildung.....27</p> <p>Die Frau - Ein Mensch zweiter Klasse.....28</p> <p>Das Eherecht.....30</p> <p>Religion.....31</p> <p>Buddhismus.....32</p>	<p>Christentum.....33</p> <p>Schamanismus.....34</p> <p>Die <i>mundang</i>.....36</p> <p>Der <i>kut</i>.....37</p> <p><i>Tips für Teilnehmer an einer Kut-Zeremonie</i>.....38</p> <p><i>Der kosa</i>.....38</p> <p>Wahrsagerei.....40</p> <p>Die Familie.....40</p> <p>Männliche Vorherrschaft.....42</p> <p>Ehrfurcht vor Eltern und Ahnen . . .42</p> <p>Die Großfamilie.....42</p> <p>Altersversorgung.....43</p> <p>Rollenverteilung innerhalb der Familie.....44</p> <p>Die männliche Rolle.....44</p> <p>Die Rolle der Frau.....45</p> <p><i>Lexikon der Familienbeziehungen</i>.....46</p> <p>Das kibun.....45</p> <p><i>Tips für den Umgang mit dem kibun</i>.....49</p> <p>Nunchi.....50</p> <p><i>Vorsicht: Nunchi</i>.....50</p> <p>Fremde und Bekannte.....51</p> <p>Umgang mit Fremden.....51</p> <p>Umgang mit Bekannten.....52</p> <p><i>Tips: Koreanischer Umgang mit Fremden</i>.....52</p> <p>Sprache ohne Töne: Körper- und Zeichensprache.....53</p> <p>Verbeugungen.....53</p> <p><i>Tips für Ihren »Kotau«</i>.....54</p> <p>Ellbogenfreiheit.....55</p> <p>Zwischengeschlechtliche Körperkontakte.....56</p> <p>Gleichgeschlechtliche Körperkontakte.....56</p> <p><i>Tips bei gleichgeschlechtlicher Berührungsgangst</i>.....57</p> <p>Blickkontakt.....57</p> <p>Gestik.....58</p> <p>Stille.....59</p> <p>Anklopfen.....59</p>
--	---

-Inhaltsverzeichnis -

Kreislauf des Lebens

Schwangerschaft und Geburt60	<i>Tips für Hochzeitsgäste</i>86
Schwangerschaft.....62	<i>Lexikon der Anreden</i>87
Namensgebung.....63	<i>Konversation</i>87
Geburt.....64	Welt der Arbeit87
Fürsorge für Mutter und Kind.....65	Das Hausfrauendasein.....87
Holzkohle und roter Pfeffer.....65	Lohnabhängige Tätigkeiten.....88
Das Fest der hundert Tage.....66	Selbständige.....89
<i>Tips für Glückwünsche zu Schwangerschaft und Geburt</i>66	<i>Tips: Arbeiten in Korea</i>90
<i>Lexikon</i>67	Alter90
Der erste Geburtstag65	<i>Hwangap</i>90
Geburtstagskleidung.....68	Alter heute.....90
Fotografieren.....68	Tips für den Umgang mit alten Menschen.....92
Das Festmahl.....68	Tod94
Was bringt die Zukunft?.....68	<i>Ratschläge für Trauergäste</i>96
Geschenke.....69	<i>Lexikon</i>96
<i>Tips für Feiern zum ersten Geburtstag</i>70	<i>Konversation</i>96
<i>Lexikon</i>70	Ahnenverehrung96
Kindheit70	Besuche am Grab.....97
Die Rolle der Großfamilie.....71	Häusliches Gedenken.....98
Liebe und Nachsicht.....72	(Un)rühmliche Ausnahme:
Spielen im Freien.....72	Die Christen.....98
<i>Mit Kindern in Korea</i>73	
Schule74	
Freizeit.....75	
Gutes Benehmen.....75	
<i>Tips für den Schulbesuch</i>75	
Studium76	
Erste zarte Bande.....77	
Studentendemonstrationen.....78	
<i>Tips: Universität</i>78	
Heirat78	
Partnersuche.....80	
Die Sterne lügen nicht.....81	
Die Hochzeits Vorbereitungen.....81	
Der <i>harn</i>82	
Uhrentausch.....83	
Der Hochzeitstag.....83	
Der Hochzeitsempfang.....84	
Flitterwochen.....85	
	Kreislauf des Jahres
	Die Jahreszeiten99
	Frühling.....99
	Sommer.....99
	Herbst.....100
	Winter.....100
	<i>Lexikon der Jahreszeiten</i>102
	Feste und Feiertage102
	Neujahr (<i>shinjang, söl</i>).....103
	<i>Tips: Neujahr</i>105
	<i>Lexikon</i>105
	<i>Konversation</i>106
	Erster Vollmond (<i>börum-nai</i>).....106
	Unabhängigkeitstag (<i>samil, samil-chöl</i>).....106
	Tag des Baumes (<i>shingmok-il</i>).....106
	<i>Hanshik-Tag</i>
	(»Tag des kalten Essens«).....108
	<i>Tip: Hanshik</i>108

-Inhaltsverzeichnis -

Tag des Kindes (<i>örini-al</i>).....	108	Typische koreanische Gerichte. . . .	127
Tag der Eltern (früher Muttertag, <i>öböi-nal, ömöni-nal</i>).....	109	Tischsitten.....	128
Tag des Lehrers (<i>süsüng-üi nal</i>)	109	Einige klassische koreanische Gerichte.....	130
Buddhas Geburtstag (<i>buch'önim t'ansaeng il</i>).....	109	Ausländisches Essen.....	131
Totengedenktag (Volkstrauertag, <i>hyongch 'ung-il</i>).....	110	<i>Tips: Speisen in Korea</i>	132
Verfassungstag (<i>chehön-il</i>).....	110	<i>Lexikon und Konversation</i>	132
Tag der Befreiung (<i>kwangbok-chöl</i>).....	110	Erholung und Freizeit	133
Herbstmondfest (<i>ch 'usök</i>).....	110	Senioren unterwegs.....	133
<i>Ch'usök-Lexikon</i>	110	Getrennt reisen.....	134
Gedenktag zur Gründung der Nation (<i>kaech 'on-chol</i>).....	112	Studenten.....	134
Tag des koreanischen Alphabets (<i>hangul-nal</i>).....	112	Familienferien.....	135
Weihnachten (<i>k'ürisümässü = Christmas</i>).....	112	<i>Tips: Urlaub</i>	135
<i>Tips: Weihnachten</i>	112	Spaß und Spiel	136
<i>Lexikon</i>	113	<i>Yut</i>	136
<i>Konversation</i>	113	<i>Paduk</i>	136
		<i>Changgi</i>	137
		<i>Nölldwigi</i>	138
		<i>Yönnalligi</i>	138
		<i>Küne</i>	138
		<i>Ssirüm</i>	139

Das Leben genießen

Alkohol und seine Begleiterscheinungen	114
Der Zweck heiligt die Mittel. . . .	115
<i>Tips: Feuchtfrohlichkeit</i>	116
Trinkbräuche.....	116
Frauen und Alkohol.....	117
Die <i>kisaeng</i>	118
<i>Tips: Kisaeng</i>	118
Singen.....	119
Ein Glas ablehnen.....	120
Haltung bewahren.....	121
<i>Lexikon der Trinkfreude</i>	121
<i>Konversation</i>	121
Freundschaft	122
Auch das Studium verbindet. . . .	122
Kontakte unter Erwachsenen.....	124
<i>Tips: Freundschaft</i>	124
Gaumenfreuden	124
Von der Bedeutung des Essens. . . .	126

Vom Umgang mit Koreanern

Der Amtsschimmel	140
Das Vorzimmer.....	141
Flexibilität.....	141
<i>Eine Vorwarnung</i>	142
Aufenthaltsurlaubnis.....	142
Die Vorstellung	142
<i>Tips: Vorstellung</i>	144
<i>Lexikon</i>	144
<i>Konversation</i>	144
<i>Tips: Namen und Anreden</i>	145
Gespräche	146
Persönliche Fragen.....	146
<i>Konversations-Lexikon</i>	146
Zwanglose Plauderei.....	147
Tabuthemen.....	147
Gespräche zwischen Männern und Frauen.....	148
» Hoch die Tassen «.....	149
Das Teehaus.....	150

-Inhaltsverzeichnis -

Das Cafe.....	150	<i>Tips: Schutz vor Einbrechern.....</i>	169
Gartenlokale.....	151	Auf dem Markt.....	169
Hotelrestaurants.....	151	Die Händler.....	170
Kneipen und Bars.....	152	Handeln.....	170
Bierlokale.....	152	Loyalität.....	171
Bars.....	152	Wie Sie sich an das Handeln gewöhnen.....	172
<i>Room Saloons.....</i>	152	<i>Tips für das Handeln.....</i>	172
Tanzlokale.....	153	<i>Lexikon.....</i>	172
Diskos.....	154	<i>Konversation.....</i>	174
Nachklubs.....	154	Mit dem Taxi unterwegs.....	174
Wer zahlt?.....	154	Ein Taxi ergattern.....	174
Trinkgelder.....	154	Verständigung mit dem Fahrer.....	176
Öffentliche Toiletten.....	154	<i>Tips: Taxifahren.....</i>	176
<i>Tips: Toiletten.....</i>	154	Die Fahrt im Taxi.....	177
<i>Lexikon.....</i>	155	Am falschen Ziel.....	178
<i>Konversation.....</i>	156	Rennfahrer.....	179
Eingeladen bei Koreanern.....	154	Fahrpreis.....	179
Ankunft.....	156	Schichtwechsel und Mittagspause.....	180
Geschenke.....	156	<i>Hapsüng.....</i>	180
<i>Tips für Gastgeschenke.....</i>	157	<i>Tips: Taxi-Lexikon.....</i>	181
Das Essen.....	158	<i>Konversation.....</i>	181
Nach dem Essen.....	158		
<i>Tip: Gesangseinlagen.....</i>	159		
Abschied.....	159		
Koreaner zu Gast.....	159		
Begrüßung.....	160		
Getränke und Appetithappen.....	160		
<i>Tips: A Ikoholische Elixie re.....</i>	160		
Essen.....	161		
Servieren.....	162		
Nachtsch.....	163		
Nach dem Essen.....	163		
Abschied.....	163		
<i>Abschieds-Konversation.....</i>	163		
Dienstbare Geister.....	162		
Hausmädchen.....	164		
Die Anstellung.....	165		
Der erste Tag.....	166		
Badezimmer.....	166		
Anweisungen.....	167		
Fahrer.....	167		
Gärtner.....	168		
Wachen.....	168		
Wenn es an der Tür klingelt.....	168		
		Geschäftsleben	
		Geschäftsbeziehungen.....	182
		<i>Tip: Arbeitsessen.....</i>	183
		Gesellschaftliche Stellung.....	183
		Titel.....	184
		Rangordnung.....	184
		Vorstellungen.....	184
		Sprache und Kommunikation.....	185
		Das koreanische »Ja« und »Nein«.....	186
		Telefon.....	186
		Nonverbale Kommunikation.....	187
		Zeit.....	188
		Verabredungen.....	188
		Verträge.....	189
		Verhandlungen.....	189
		Loyalität.....	190
		Respekt.....	190
		<i>Tips: Betriebsklima.....</i>	191

-Inhaltsverzeichnis -

Erfrischungen.....	191
Geschenke.....	192
Bestechung.....	192
<i>Tips: Verpflichtung durch Geschenke.....</i>	192
Vor dem Vertrag das Vergnügen ...	193
<i>Tips: Geschäft und Lust.....</i>	193
<i>Tun und Lassen im Geschäftsleben.....</i>	194
<i>Lexikon.....</i>	194

Leben in Korea

Wohnen.....	193
Wohngegend.....	196
Maklerbüros.....	197
Mietzahlung.....	198
Mietvertrag.....	198
Nebenkosten und Wartung.....	198
<i>Lexikon der Wohnungssuche.....</i>	198
Nah- und Fernverkehr.....	199
Mit dem eigenen Auto unterwegs.....	199
Ein eigener Fahrer.....	200
Die U-Bahn.....	200
Busse.....	200
Taxis.....	201
Schnellbusse.....	201
Züge.....	202
<i>Lexikon der Reisemittel.....</i>	202
Kleidung.....	202
<i>Lexikon: Kleider machen Leute.....</i>	203
Gesundheit.....	204
Wasser.....	204
Essen.....	204
Ärzte.....	204
Apotheken.....	205
<i>Tips: Medikamente.....</i>	205

Zahnärzte.....	205
<i>Lexikon der Medizin.....</i>	206

Kulturschock

Kulturschock: Was ist das? ...	204
Symptome des Kulturschocks:	
Übertriebene Sauberkeit.....	208
Gefühle von Hilflosigkeit und Isolation.....	208
Depression.....	208
Heimweh.....	208
Reizbarkeit.....	209

Kulturschock:

Jeden trifft es anders.....	209
Alleinstehende in Korea.....	209
Ausländische Ehepartner von Koreanern.....	210
Europäische Ausländer.....	211
Nichtkoreaner koreanischer Abstammung.....	212

Mit dem Kulturschock

leben.....	213
Vorinformationen.....	213
Kontakt zu Koreanern.....	213
Koreanisch lernen.....	214

Kulturspiel

Einführung und Situationen 1-10.....	215
---	-----

Tun und Lassen

Von A-Z.....	225
Stichwortverzeichnis.....	229